



## **QORTI CIVILI PRIM' AWLA**

**MHALLEF**

**ONOR. LORRAINE SCHEMBRI ORLAND**  
**LL.D., M.Jur. (Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 31 ta' Jannar 2019**

**Kawza Numru : 25**

**Rikors Guramentat Numru : 496/2018/LSO**

**Patrick Aquilina (I.D.550479M)**

**vs**

**Elija Darmanin u Joseph  
Darmanin**

**Il-Qorti,**

### **I. PRELIMINARI.**

Rat ir-rikors guramentat ta' Patrick Aquilina (I.D. 550479M) datat 18 ta' Mejju 2018 fejn bil-gurament tieghu kkonferma:-

Illi permezz ta' skrittura privata datata 28 ta' Marzu 2016 (Dokument hawn anness u markat bl-ittra X) il-konvenuti taw il-kunsens tagħhom lill-attur u lis-successuri tieghu fit-titolu, li accetta, li jibda jaccedi bil-vann matul is-sena kollha ghall-ghalqa tieghu murija bil-kulur ikhal fuq il-pjanta li giet annessa mal-imsemmija skrittura privata fejn I-istess pjanta giet markata bl-ittra 'A' mill-mghodija murija bil-kulur ahmar fuq I-istess pjanta (aktar 'il quddiem 'I-Mghodija') u dan billi sa dakinar I-attur kellu dritt jaccedi ghall-imsemmija għalqa tieghu bir-rigel biss.

Illi minn mindu giet iffirmata I-imsemmija skrittura privata sal-1 ta' April 2018 I-attur kien qiegħed jaccedi għal għalqa tieghu bil-vann skont kif kien ftiehem mal-konvenuti permezz ta' I-iskrittura datata 28 ta' Marzu 2016.

Illi fit-2 ta' April 2018 I-konvenuti impedew lill-attur milli jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann u dan billi hartu I-Mghodija b'tali mod li issa I-attur jista' jaccedi biss ghall-ghaqqa tieghu bir-rigel; dan kif jidher mir-ritratt hawn anness u markat bl-ittra B.

Illi dan I-agir tal-konvenuti jikkostitwixxi spoll fil-konfront tal-attur li b'rizzultat ta' dan I-agir tal-konvenuti I-attur gie spussessat mill-godiment li kellu tal-Mghodija.

Illi I-konvenuti najoraw ittra interpellatorja datata 9 ta' April 2018 sabiex ireggħi lura I-Mghodija ghall-istat li kienet qabel ma hartuha kif fuq ingħad.

Illi l-attur jiddikjara li jaf b'dawn il-fatti kif esposti personalment.

Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Ghaldaqstant l-esponenti jitlob bir-rispett kollu lil din l-Onorabqli Qorti sabiex joghgobha, salv kwalsiasi dikjarazzjoni ohra opportuna:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-konvenuti kkommettew spoll vjolenti, klandestin u vjolazzjoni ta' pussess fil-konfront tal-attur u *cioe* tal-mghodija bil-kulur ahmar fuq il-pjanta annessa mal-iskrittura privata datata 28 ta' Marzu 2016 hawn annessa u markata Dokument X li minnha huwa kien jghaddi sal-1 ta' April 2018 bil-vann sabiex jaccedi ghall-ghalqa tieghu ndikata bil-kulur ikhal fuq l-imsemmija pjanta u li dan l-ispoll gie kommess *entro* dawn l-ahhar xaharejn;
2. Tikkundanna u tordna lill-konvenuti, jew lil min minnhom, sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss minn din l-Qorti jergghu jqegħdu lill-attur fi stat assolut ta' godiment tad-dritt tal-pussess u uzu tal-mghodija ndikata bil-kulur ahmar fuq l-imsemmija pjanta u *cioe`* li l-attur jigi integrat fid-drittijiet tieghu li minnhom gie spoljat mill-konvenuti u li ghandom jipprestinaw is-sitwazzjoni għal dik perevalenti qabel mal-konvenuti għamlu x-xogħlijiet fuq imsemmija b'tali mod li jkun jista' jaccedi ghall-ghalqa tieghu *de quo* bil-vann; u

3. In difett li l-konvenuti jaghmlu x-xoghlijiet mehtiega fiz-zmien lilhom moghti minn din l-Onorabbi Qorti, tawtorizza lill-attur jaghmel ix-xoghlijiet necessarji hu stess a spejjez u riskju tal-konvenuti.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti li minn issa huma ngunti in subizzjoni u b'riserva ghal kull azzjoni ohra spettanti lill-attur kontra l-istess konvenuti.

Rat li din il-kawza giet appuntata ghas-smigh ghas-seduta tat-28 ta' Gunju 2018.

Rat il-verbal tas-seduta tal-Hamis, 28 ta' Gunju 2018 (fol 14) fejn meta ssejhet il-kawza deher Dr Mark Simiana ghall-attur. Il-Qorti nnotat li l-konvenuti debitament notifikati ma pprezentawx risposta u ghalhekk iddikjarathom kontumaci. Il-kawza giet differita għat-23 ta' Ottubru 2018 fl-10:30am għal-provi viva voce tal-attur, u fil-mori hu awtorizzat jipprezenta l-affidavits tieghu.

Rat il-verbal tas-seduta tat-Tlieta, 11 ta' Dicembru 2018 fejn meta ssejhet il-kawza deher Dr Mark Simiana ghall-attur. Il-Qorti rat li l-konvenut ma prezentax nota ta' sottomissjonjet u halliet il-kawza għas-sentenza ghall-31 ta' Jannar 2019 fid-9:30a.m.

Hadet konjizzjoni tal-provi prodotti.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET**

Illi din hija kawza ta' spoll fejn ir-rikorrent qed jallega li l-intimati impedew lir-rikorrent milli jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann, billi hartu l-moghdija b'mod li issa r-rikorrent jista' jaccedi biss ghall-ghalqa tieghu bir-rigel.

Illi l-intimati naqsu milli jipprezentaw risposta u ghalhekk huma kontumaci skont il-ligi.

### **Fatti:**

Jirrizulta li l-partijiet f'dan il-kaz, kienu ffirrmaw skrittura datata 28 ta' Marzu 2016, esebita bhala Dok X (fol 4-5) fejn ir-rikorrent inghata d-dritt li jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann. Illi r-rikorrent qed jilmenta li dak indikat f'din l-iskrittura ma giex rispettat, fis-sens, li l-intimati hartu l-moghdija in kwistjoni, li taghti ghall-ghalqa tieghu, b'tali mod, li ma kienx aktar possibli li hu jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann, ghalhekk minflok qed ikollu jghaddi bir-rigel. Ir-rikorrent interpella lill-intimati permezz ta' ittra datata 9 ta' April 2018, izda peress li l-intimati baqghu inadempjenti, ipproceda bil-kaz odjern.

### **Provi:**

**Patrick Aquilina** xehed (fol 16-17)<sup>1</sup> u kkonferma li permezz ta' skrittura datata 28 ta' Marzu 2016, l-intimati kienu tawh il-kunsens li jaccedi bil-vann ghall-ghalqa

---

<sup>1</sup> Seduta tat-23 ta' Ottubru 2018.

tieghu. Hu kkonferma li l-firem f'din l-iskrittura esebita Dok X, huma tieghu u tal-intimat. Izda fit-2 ta' April 2018 l-intimati impedewlu milli jkompli jaccetti ghall-ghalqa tieghu bil-vann billi hartu l-moghdija b'mod li ma setax jaccetti aktar ghall-ghalqa, kif jidher mir-ritratt anness Dok B. Ghalhekk, hu xehed li qed jitlob li jigi reintegrat fil-pussess.

### **Kunsiderazzjonijiet ta' dritt:**

Illi l-azzjoni odjerna hija wahda ta' spoll *ai termini* tal-artikolu **535 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta**.

Illi skont l-istess artikolu, u a bazi ta' gurisprudenza kostanti huwa risaput li l-element vitali ta' din l-azzjoni li l-attur jehtieglu jiprova huma s-segwenti.

- (i) *Possedit*
- (ii) *Spoliatum fuisse*
- (iii) *Infra bimestre deduxisse*

Illi dawn il-principji gew ribaditi f' diversi sentenzi fosthom **“Margherita Fenech vs Pawlu Zammit”** (12-4-1958, Vol.XLII D.11.973); **“Caterina armla Galea vs Joseph Vella”** (23-6-1965 per Onor. Eduardo Magri) u f' **“Joseph Vella pro et noe vs Salvu Micallef”** (30-4-1991 JSP).

Illi fuq l-iskorta tal-gurisprudenza kostanti jirrizulta li *“materja ta' din l-azzjoni, ma tagħti lok ghall-ebda indagini ohra barra dik li tistabilixxi: (a) il-fatt tal-pussess/detenzjoni u (b) il-fatt tal-ispoll..... stante li din l-indagini hija wahda*

*limitatissima rigoruza u skarna.” (“Carlo sive Charles Cardona et vs Francesco Tabone” - A.C. 9 ta’ Marzu 1992). F’dan l-istess kaz, intqal ukoll li biex tirnexxi l-azzjoni ta’ spoll mhux mehtieg xi *animus spoliandi*.*

Illi ghalhekk fil-fatt inghad illi “*din l-azzjoni ta’ spoll hija koncepita bhala azzjoni rapida u effikaci ghall-iskop li ma thalli lil hadd jiddisturba stat ta’ fatt, arbitrarjament u hija ntiza unikament biex igieghel lill-konvenut li jerga’ jqieghed il-haga fl-istat li kienet qabel ma ddisturbaha, u daqshekkbiss, kif ighid bl-iktar mod car l-artikolu 791(1) Kap 12, li sfortunatamente jigi hafna drabi injorat.*”

Illi f’dan il-kuntest il-pussess mehtieg huwa dak materjali u “*de facto*” tant li gie ritenut ukoll li:

“*Hu maghruf illi l-pussess mehtieg hu dak materjali u ‘de facto’; ikun x’ikun, u mhux mehtieg il-prova li l-attur għandu dritt ta’ proprjeta` jew ta’ servitu` fuq il-haga li minnha huwa gie spoljat bi vjolenza jew klandestinament. Anzi, hemm ir-rekwizit tal-pussess anki meta dak li hu spoljat għandu semplici detenzjoni*”. (“**Kaptan Stefano Xuereb vs Nobbli Charles Sant Fournier**” – (A.C. 12 ta’ Dicembru 1952); ghalkemm tali pussess m’ghandux ikun inekwivoku, anzi għandu jirrizulta li huwa manifest u dan fihi innifsu huwa stat ta’ fatt. “(**Gio Maria Tonna vs Giuseppi Maria Tonna**” – P.A. 21 ta’ Frar 1983 u “**Marthесe Borg vs George Borg**” – 25 ta’ Frar 1983); u mhux wiehed ta’ mera tolleranza (“**Joseph Vella Gatt nomine vs Joseph Camilleri**” – A.C. 26 ta’ Jannar 1996). Jinsab ukoll ritenut

ghar-rigward tal-element tal-pusess li “All attore in reintegrazione e sufficiente per la sua azione un possesso qualunque o detenzione”. (**Camilleri vs Agius** P.A. 20 ta’ Ottubru 1882).

Illi fil-fatt, kull pussess huwa ammess, u, benche` ippruvat huwa protett tant li f’din l-azzjoni l-ligi ma tirrikjedix il-prova tal-legittimita` tal-pusess tal-persuna turbata, u takkorda r-reintegrazzjoni anki kontra l-possessuri ta’ *mala fede* u kontra l-istess proprietarju tal-haga li tagħha jkun hemm pretensjoni li gie kommess l-ispoli. (“**Saverio Farrugia vs Eugenio Borg**” P.A. 31 ta’ Marzu 1952).

Illi gie ritenut fil-kaz “**Delia vs Schembri**”, P.A. – 4 ta’ Frar 1958:

“L-azzjoni ta’ spoll isservi biex tipprotegi l-pusess ikun x’ikun ... ... u gie deciz kemm-il darba li tapplika ukoll għat-tutela tal-kwazi pussess tad-drittijiet reali u hija inerenti ghall-fatt ta’ min b’awtorita` privata ikun għamel għad-dannu ta’ terza persuna atti li ghalkemm jista’ jkollu dritt għalih ma jistax jezercitah mingħajr l-intervent tal-Qorti.” (Ara wkoll “**Francis Grogan et vs Shawn Scerri et**” - P.A. deciza fit-2 ta’ Dicembru 2004).

F’dan l-istess kaz, **Grogan et vs Scerri et**, ingħad ukoll, li biex tirnexxi l-azzjoni ta’ spoll lanqas ma hu mehtieg li l-pussejjur ikun privat mit-tgawdija tal-haga jew ostakolat b’mod determinant fl-uzu tal-haga; hu bizzejjed li jkun imfixkel fil-mod ta’ kif igawdi dik il-haga. Dan l-istess

principju gie enuncjat fil-kaz “**Mag. Peter Cordina vs Raymond Aquilina**, Appell Kummercjali deciz 12 ta’ Dicembru 1988:

“....sabiex tirnexxi l-azzjoni possessorja mhux mehtieg li l-attur ikun sofra privazzjoni totali tal-haga imma bizzejed li jkun hemm diminuzzjoni tal-pussess, tfixkil fid-drittijiet jew hsara lil min isofri l-ispoll.”

Illi jrid jigi ppruvat ukoll l-ispoll innifsu li jikkonsisti fis-segmenti kif deskritt fis-sentenza “**Joseph Scerri vs Spiridione Falzon**” (P.A. 24 ta’ Jannar 1958):-

“Spoll vjolenti huwa kwalsiasi att arbitrarju li jsir bil-forza privata kontra l-volonta` tal-ispoljat; u l-att jkun arbitrarju mhux biss meta jikkostitwixxi reat kontra l-ligi, izda anki meta jigi kompjut arbitrarjament u kontra l-volonta` tal-possessur, b’mod li jista’ jaghti lok ghall-azzjoni ta’ danni kontra min ikun ghamel dak l-att.”

Sabiex jirrikorri l-element tal-fatt materjali tal-ispoll mhux mehtieg li sabiex dan ikun vjolenti, ikun hemm vis atrox jew vie di fatto imma bizzejed li jkun hemm nuqqas ta’ kunsens espress jew tacitu ta’ min isofri l-ispoll. Ghalhekk, l-att spoljattiv irid ikun sar kontra l-kunsens tal-possessur. (Ara “**John Mifsud vs John Giordmaina et**”, P.A. deciza fit-23 ta’ April 2012).

Fir-rigward tal-element ta’ ‘spoliatum fuisse’, gie ritenut ukoll li l-element spoljattiv mhux bifors jissarraff f’ghemil ta’

tkissir jew qerda ta' oggett mizmum mill-attur, izda huwa bizzejjed li l-ghemil spoljattiv isir kontra r-rieda tieghu jew minghajr ma jithalla jintebah bih. (**Francis Tonna et vs Constantino Borg** P.A. - deciza fl-1 ta' April 2003).

Hawnhekk, huwa relevanti l-kliem ta' **Pacifici Mazzoni**, spoll vjolent huwa “*qualunque atto arbitrio che per forza private si compia contro la volontarieta` dello spogliato.*” (Vol.III Sez. 52). **“Emanuel Falzon et vs Michael Vella et”**, P.A. deciz fl-10 ta' Ottubru 2011.

### **Applikazzjoni ghall-kaz odjern**

Illi l-intimati, ghalkemm debitament notifikati, naqsu milli jipprezentaw risposta, ghalhekk huma kontumaci.

Fil-kaz in ezami, jirrizulta li l-intimati Darmanin huma kontumaci u għandu jingħad li l-kontumacija hija fiha nnifisha mhijiex ammissjoni izda għandha tigi interpretata bhala oppozizzjoni hekk kif ritenut fil-gurisprudenza:

“*Hu pacifiku li l-kontumacja ma hijiex ammissjoni.*” (“**Charles Saliba vs Salvu Borg**” - Appell 27-6-1997) u “*skont kif dejjem gie riferut minn dawn il-Qrati l-kontumacija għandha tigi interpretata wkoll bhala oppozizzjoni u l-Qorti għalhekk tidhol f’certi dettalji li thoss illi huma mehtiega biex tistabbilixxi l-verita` tal-fatti.*” (“**Ruth Apap vs Noel Apap**” – PA. FDP 30-6-1995, u “**Emanuel Spiteri et vs Benedetta Meilak noe.**” - PA (AF) 15-1-2014).

(Ara wkoll **Raymond Gauci pro et noe vs Christopher Galea**, P.A., deciza fis-26 ta' April 2001; **Emanuel Spiteri et vs Benedetta Meilak et**, P.A. deciza fil-15 ta' Jannar 2014; **Ronald Micallef et vs Subway Malta Limited**, P.A. deciza fis-6 ta' Marzu 2001).

Jibqa' dejjem jinkombi fuq ir-rikorrent li jipprova li t-talba tieghu hija gustifikata fil-fatt u fid-dritt. Illi huwa esebixxa l-sikrittura **Dok X**, mar-rikors promotur, fejn hemm secifikatament indikat li l-intimati Elija Darmanin u Joseph Darmanin kienu qed jaghtu l-kunsens taghhom lilu u lis-successuri fit-titolu tieghu, sabiex ikun jista' jaccedi bil-vann matul is-sena kollha, mill-mghodija indikata bil-kulur ahmar fil-pjanta annessa Dok A, ghall-ghalqa teghu murija bil-kulur ikhal, fuq il-pjanta annessa Dok A, (fol 6). Ghalhekk, ir-rikorrent iprova li huwa kellu l-godiment ta' access mill-mghodija li taghti ghall-ghalqa tieghu. Inoltre', gie muri wkoll, fejn il-moghdija li taghti ghall-ghalqa tieghu inhارت, permezz ta' Dok B (fol 7). Konsegwentement, ir-rikorrent gie spusessat mill-access godut mill-mghodija li taghti ghall-ghalqa tieghu.

Ghalhekk, din il-Qorti hija sodisfatta li r-rikorrenti ppruvaw li kellhom pussess materjali kif trid il-Ligi tal-moghdija li minnha setghu jaccedu ghall-ghalqa taghhom. Illi jirrizulta wkoll, li meta inhارت din il-moghdija b'tali mod li r-rikorrent gie ostakolat milli jkompli jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann, dan sar minghajr il-kunsens tar-rikorrent. Difatti, r-rikorrent, iproceda permezz ta' ittra datata 9 ta' April 2018, esebita bhala Dok C (fol 8) biex jilmenta ghall-fatt li l-access tieghu gie ostakolat u fejn talab lill-intimati jergħu iqiegħdu l-access fl-istat li kien qabel.

*In vista tas-suespost, jirrizulta li l-ewwel zewg elementi, tattehid tal-pussess u tal-att spoljattiv gew ippruvati.*

Fir-rigward tal-ahhar rekwizit mehtieg ghal din l-azzjoni, u cioe` li l-kawza trid tkun saret fi zmien xahrejn mid-data tal-ispoll. Ir-rikorrent sostna fil-premessi, li l-impediment ghall-access li kellu sar fit-2 ta' April 2018. Illi jirrizulta li r-rikorrent baghat l-ittra interpellatorja Dok C, datata 9 ta' April 2018. In segwitu, hu pproceda bil-kaz odjern, liema kaz gie istitwit fit-18 ta' Mejju 2018. Ghalhekk, jidher li r-rikorrent agixxa tempestivamente bil-kaz odjern.

Ghaldaqstant, il-Qorti hija sodisfatta li jikkonkorru t-tlett elementi kostituttivi ta' din l-azzjoni li timmerita li tigi akkolta.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta'** u **tiddeciedi**, billi :

1. Tilqa' l-ewwel talba tar-rikorrent u tiddikjara li l-intimati kkomettew spoll vjolenti, klandestin u vjolazzjoni ta' pussess fil-konfront tar-rikorrent, u cioe` tal-moghdija indikata bil-kulur ahmar fuq il-pjanta annessa mal-iskrittura privata Dok X, datata 28 ta' Marzu 2016, li huwa kien jghaddi minnha bil-vann biex jaccedi ghall-ghalqa tieghu indikata bil-kulur ikhal fl-istess pjanta annessa mal-iskrittura.

2. Tilqa' t-tieni talba u tikkundanna lill-intimati, sabiex fi zmien perentorju ta' xahar mil-lum, jergghu iqegħdu lir-rikorrent fi stat assolut ta' godiment tad-dritt tal-pussess u uzu tal-mghodija indikata bil-kultur ahmar fuq l-isemmija pjanta, billi r-rikorrent jigi reintegrat fid-drittijiet tieghu li minnhom gie spoljat mill-intimati, u li għandhom jirripristinaw is-sitwazzjoni kif kienet precedentement għal qabel ma l-intimati għamlu x-xogħliljet imsemmija b'tali mod li jkun jista' jaccedi ghall-ghalqa tieghu bil-vann.
3. Tilqa' t-tielet talba tar-rikorrent u tordna li f'kaz li l-intimati ma jagħmlux dan fiz-zmien mogħti lilhom mill-Qorti, tawtorizza lir-rikorrent jagħmel ix-xogħliljet necessarji hu stess a spejjez u riskju tal-intimati.

**L-ispejjeż jithallsu mill-intimati.**

**Moqrija.**

**Onor. Imhallef Lorraine Schembri Orland  
LL.D., M.Jur.(Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.  
31 ta' Jannar 2019**

**Josette Demicoli  
Deputat Registratur  
31 ta' Jannar 2019**